



Ta'iala mo i latou o lo'o talosaga mo le Pacific Engagement Visa (PEV):

E fa'aapefea ona e sauni e te galue i Ausetalia

O lenei ta'iala e aofia ai faamatalaga tāua e mana'omia e i latou e umia le PEV a'o le'i amata se galuega fou i Ausetalia. E faamatala ai lou aia tatau faaletulafono a'o avea oe o se tagata faigaluega ma tuuina atu se aotelega i mea e tutupu mai faiga masani i galuega i Ausetalia ina ia fesoasoani e saunia oe ma faamalosi ai lou mautinoa i le galuega.

O lou aia tatau a'o avea ma tagata faigaluega i Ausetalia

O tagata faigaluega o lo'o umia visa ma tagata faigaluega mai fa'o e tautai tutusa o latou aia tatau ma tagata faigaluega uma i Ausetalia, tusa lava pe e sitiseni po o le a le tulaga o latou visa.

O lou aia tatau a'o avea ma tagatanu'u nofomau

- E iai lou aia tatau e faigaluega mo so'o se fale faigaluega, i so'o se ituaiga galuega, ma i so'o se nofoaga i Ausetalia.
- O lou aia tatau i le galuega o lo'o puipua i lalo o le tulafono a Ausetalia o le *Fair Work Act*.
- O galuega tumau ma galuega tumau-vaega (part-time) mo se vaitaimi fa'atapula'a, o se tasi o mea mana'omia mo le PEV, nate auina atu mea e tatau ona maua e pei o le totogiga o aso malolo mo ma'i ma tausiga ma'i, ma aso malolo fa'aletausaga.

Fa'amatala lau visa i pule o galuega.

O le PEV o se polokalame fou, o lona uiga, e toatele fale faigaluega e lē o masani iai. Atonu e tatau ona fa'amatala iai o lau visa, pe a maua, e maua ai aia tatau e faigaluega e pei o se tagatanu'u nofomau.

E mafai e le PEV Employment Support Service ona fai ma ou sui e fa'amatala atu le polokalame i pule o galuega.

O le ā le mea e fai pe a iai sau fa'afitauli i le galuega

O le Fair Work Ombudsman (FWO) a Ausetalia o se vaega o le malo e tu'uina atu fautuaga maua fua, a'oa'oga ma fesoasoani i tagata faigaluega uma ina ia malamalama lelei ai i a latou aia tatau i le nofoaga faigaluega.

Afai e te manatu e lē o usita'ia e se fale faigaluega lau aia tatau pe ua soli tu'utu'uga faigaluega fa'aletulafono, e mafai ona e telefoni i le FWO mo se fautuaga ma se lagolago maua fua.

Afai e iai ni au fesili e uiga i lou totogi ma lau aia tatau, e mafai ona e:

- Vala'au le FWO i le 13 13 94 e mafai ona e mauaina fua se fa'amatalaupupu pe a e vala'au muamua le Translating and Interpreting Service (TIS) i le 13 14 50)
- Lesitala le My account e mafai ona e tu'uina atu se fesili e ala i latou pepa i luga o upega tafailagi
- Fa'aopopo ifo lau totogi ma lou aso malolo e tatau ona maua e faaogā ai le Pay and Conditions Tool: calculate.fairwork.gov.au
- E lē mafai ona e mafatia i ni faafitauli i lau galuega pe faalēaogāina fo'i lau visa ona o lau feso'ota'iga i le FWO.

Mo nisi fa'amatalaga, asiasi i le upega tafailagi a le FWO ile: fairwork.gov.au/migrantworkers

E mafai fo'i ona e matamata i ata vitio a le FWO i lou lava gagana e fesoasoani ia te oe ia malamalama i aia tatau ma tofogi masani i le falefaigaluega: fairwork.gov.au/language-help/language-storyboards

Mo nisi faamatalaga e uiga i le amataina o se galuega fou, e mafai ona e a'oa'o fa'amae'a le a'oa'oga a le FWO i luga o upega tafailagi i le: fairwork.gov.au/tools-and-resources/online-learning-centre/starting-a-new-job



Malamalama i tu ma aga o galuega i Ausetalia

E fai si ese'esega o nofoaga faigaluega i Ausetalia mai nofoaga faigaluega i le Pasefika ma Timor-Leste.

O le malamalama i nei feeseeseaiga e mafai ona fesoasoani ia oe e manuia ai lau galuega fou ma fausia ai ni mafutaga lelei ma au paaga ma supavaisa.



Feso'ota'iga tu'usa'o

- O tagata Ausetalia e masani ona fa'aalia sa'o a latou manatu i fegalegaleaiga tau galuega, nai lo tagatanu'u o le Pasefika.
- O se masani le fai o fesili, fa'amanino fa'atonuga, ma fa'aalia ou popolega i au supavaisa.
- O le fa'aleoga o ou manatu, e manatu o se gaioga mataala ma e lē o manatu fa'apea o se lē fa'aaloalo i ē e iai le pule.
- E masani ona fa'aoga le gagana faigofie i nofoaga faigaluega, e oo fo'i i pulega.



Fesili mo se fesoasoani

- O pulega i fale faigaluega o lo'o fa'amoemoe faapea e te fesili mai pe afai e iai se mea e te lē malamalama iai.
- O le tali "Ou te le iloa" pe "Ou te manaomia se fesoasoani" e talia lelei ma fa'aalia ai le faamaoni i galuega.
- O lou lē fesili atu pe a e lē mautonu e mafai ona avea ma fa'afitauli e lau fale faigaluega.



Galulue fa'atasi ma pulega

- E faigofie ona e o'o atu i pulega ma le fa'amoemoe e faia ni fesoota'iga masani.
- O supavaisa e lagolagoina oe ma tu'uina atu ta'iala.
- O fonotaga masani i le va o oe ma lau pule, tasi-i-le-tasi o se faiga masani i galuega.
- O se masaniga ma e talia le faia o talanoaga fa'a-soifua ma pule i taimi o malologa.



Taimi tonu

- E mana'omia i Ausetalia le taunu'u i le taimi tonu pe fai sina vave atu i le galuega.
- E masani ona valaau i lau supavaisa pe afai o le a e tuai i le galuega. E le masani ona talia le tuai i galuega i Ausetalia, se'i vagana ai se mea e lē mafai ona e pulea, e pei o le tuai o felauaiga lautele.



O le PEV Employment Support Service e masani ona faia ni fa'atalanoaga i luga o upega tafailagi, e talanoaina atili ai uiga ma tu ma aga o galuega i Ausetalia. Saili atili e uiga i le PEV Employment Support Service i le pev.gov.au

I luga la matou upega tafailagi, e mafai ona e saili ai isi punaoa, e aofia ai o pepa fa'amatalaga tau galuega ma fa'ata'ita'iga mo talaaga faigaluega. E mafai fo'i ona e lesitala i Fonotaga o Fa'amatalaga mo Galuega ina ia a'oa'o atili mo le sailia o se galuega i Ausetalia.

